



Berna, 5 giugno 2020

Destinatari:

i partiti

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

Modifica della legge sulla navigazione aerea: avvio della procedura di consultazione

Gentili signore e signori,

il 5 giugno 2020 il Consiglio federale ha incaricato il DATEC di svolgere una procedura di consultazione su una modifica della legge federale sulla navigazione aerea (LNA) presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Il termine di consultazione dura fino al **1° ottobre 2020**.

Scopo del progetto è da una parte rendere possibile lo svolgimento di test alcolemici casuali sui membri degli equipaggi nell'ambito di ispezioni di rampa, dall'altra liberare dal segreto professionale i medici che non sono designati dall'UFAC e non sono posti sotto la sua vigilanza, nonché gli psicologi e i loro assistenti, in caso di dubbi sull'idoneità di un membro dell'equipaggio o di un controllore del traffico aereo, concedendo loro la possibilità di informare l'UFAC.

Vi invitiamo a prendere posizione sulle modifiche di legge proposte e sulle spiegazioni del rapporto esplicativo.

È possibile ottenere la documentazione relativa alla consultazione al seguente indirizzo: <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

esther.jutzeler@bazl.admin.ch

Per domande ed eventuali informazioni è a vostra disposizione la signora Esther Jutzeler (tel. +41 58 484 52 17).



Vi ringraziamo per l'interesse e la preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Simonetta Sommaruga
Consigliera federale